



กวนทีสุก

## บันทึกข้อความ

ส่วนราชการ ..... สำนักการประชาสัมพันธ์ต่างประเทศ สงต. โทร. 0 2618 2323 ต่อ 1710-11

ที่ ..... นร 0209.03/5849 ..... วันที่ ..... 9 ..... กรกฎาคม 2552

เรื่อง ..... ABU เชิญส่งผู้สื่อข่าวสมัครรับทุนเพื่อไปรายงานข่าวการประชุมนานาชาติว่าด้วยโรคเอดส์ใน  
ภูมิภาคเอเชีย-แปซิฟิก ครั้งที่ 9 ณ เมืองบาห์ลี ประเทศอินโดนีเซีย

เรียน ผอ.สทท. และ ผอ.สปช. 1 - 8

ด้วย ABU ร่วมกับ Asia-Pacific Media AIDS Initiative (AMAI) ได้เชิญ กปส. ส่งผู้สื่อข่าว  
โทรทัศน์ระดับอาวุโส จำนวน 1 คน สมัครรับทุนเพื่อไปรายงานข่าวการประชุมนานาชาติว่าด้วยโรคเอดส์ใน  
ภูมิภาคเอเชีย-แปซิฟิก ครั้งที่ 9 (the 9<sup>th</sup> International Congress on AIDS in Asia & the Pacific หรือ ICAAP)  
ซึ่งกำหนดจัด ณ เมืองบาห์ลี ประเทศอินโดนีเซีย ระหว่างวันที่ 10 - 11 สิงหาคม 2552

ผู้ได้รับทุนจะต้องผลิตรายงานข่าวจากการประชุมดังกล่าวจำนวน 1 - 2 ชิ้นเป็นภาษาไทย  
ซึ่งข่าวนี้ต้องได้มาตรฐาน และมีความยาวข่าวละไม่เกิน 2.5 นาที นอกจากนี้ยังต้องรายงานข่าวประจำวัน  
ทางโทรศัพท์มายัง สทท. ด้วย และ กปส. โดย สทท. ต้องรับรองว่าจะนำข่าวที่ผลิตนี้ไปออกอากาศตลอด  
สัปดาห์ที่มีการประชุมดังกล่าว

ทุนนี้ครอบคลุมค่าเครื่องบินไป-กลับชั้นประหยัด ค่าที่พัก และเบี้ยเลี้ยงจำนวน 2 วัน สำหรับ  
ค่าธรรมเนียมหนังสือเดินทาง ค่าธรรมเนียมสนามบินบาห์ลี ค่าพาหนะจากภูมิภาคไปยังสนามบินสุวรรณภูมิ  
(กรณีประจำอยู่ในภูมิภาค) และค่าเบี้ยเลี้ยงที่เกินจาก 2 วันให้เบิกจ่ายจาก กปส. ทั้งนี้ ผู้ได้รับทุนต้องเดินทางไป  
บาห์ลีในวันที่ 9 สิงหาคม 2552 และเดินทางกลับภายในวันที่ 11 สิงหาคม 2552

ในการนี้ สปต. ขอให้ สทท. และ สปช. 1 - 8 พิจารณาเสนอชื่อบุคลากรที่ปฏิบัติหน้าที่  
ผู้สื่อข่าวโทรทัศน์ในระดับชำนาญการขึ้นไปและมีความสามารถสื่อสารภาษาอังกฤษได้ดี หน่วยงานละ 1 คน  
พร้อมส่งใบสมัครตามแบบของ ABU และประวัติการทำงานไปยัง สปต. ภายในวันที่ 13 กรกฎาคม 2552  
เพื่อนำเสนอ อปส. คัดเลือกเป็นผู้สมัครรับทุนดังกล่าว

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณาดำเนินการต่อไปด้วย จักขอบคุณยิ่ง

(นางศศิรินทร์ จามรมาน)

ร.ผอ.สปต.

## Invitation to Live News Coverage at the 9th ICAAP - Bali, Indonesia - 10-11 August 2009

From: **Anom Sani** (anom@abu.org.my)  
Sent: Thursday, July 02, 2009 5:15:39 PM  
To: vuthiaporn@yahoo.com  
Cc: 'NBT Thailand' (abuthai@hotmail.com)  
Attachments:  
NBT-Thailand.pdf (100.5 KB), application form-final.doc (501.8 KB)



Dear Mrs Wanna Vuthiaporn,

Greetings from the ABU Secretariat!

The ABU is pleased to invite your organisation to nominate one senior broadcast journalist to participate in the 9<sup>th</sup> International Congress on AIDS in Asia and the Pacific. Please find the invitation letter and application form as attached.

Please acknowledge receipt of this email.

Looking forward to receive your favourable response.

Thank you.

Best regards,  
Anom

**Anom Sani (Ms)**  
**Development Projects Officer**  
**Asia Pacific Broadcasting Union**  
2nd Floor | IPPTAR Building | Angkasapuri  
50614 | Kuala Lumpur | Malaysia  
Tel: +603-2282 3592 ext 243 | Fax: +603-2282 5292/4606  
Mobile: +6016-2796334  
Email: [anom@abu.org.my](mailto:anom@abu.org.my) | [www.abu.org.my](http://www.abu.org.my)



2<sup>nd</sup> June 2009

Mrs Wanna Vuthiaporn  
Director, International Cooperation  
National Broadcasting Services of Thailand  
(Government Public Relations Department)  
Rama VI Road, Phayathai  
Bangkok 10400  
Thailand

**Live News Coverage at the 9<sup>th</sup> International Congress on AIDS in Asia & the Pacific  
Bali, Indonesia  
9-13 August 2009**

Dear Mrs Wanna Vuthiaporn,

The Asia-Pacific Broadcasting Union (ABU) and the Asia-Pacific Media AIDS Initiative (AMAI) are pleased to invite your organization to nominate one senior broadcast journalist to be considered for participation in the **9<sup>th</sup> International Congress on AIDS in Asia and the Pacific (ICAAP)** in **Bali, Indonesia** from 10<sup>th</sup> to 11<sup>th</sup> August 2009.

The cost of the economy class return fare, hotel accommodation and per diem for 2 days will be provided for selected broadcast journalists, who will create one/two news report in their national language on HIV and AIDS issues covered in the conference. Reports will follow standard news report lengths of no longer than 2.5 minutes each. Participating broadcast journalists will provide daily reports to the national broadcasting organisation in their home country via phone feeds.

While the broadcast reports will reflect HIV and AIDS issues highlighted at the international conference, broadcast journalists participating through the ABU-AMAI initiative will retain editorial independence in determining their approach to the reports and *vis-à-vis* the implications of issues being discussed in the broadcast journalist's home country.

The selected participant will need to arrive latest by **9<sup>th</sup> August 2009** and depart earliest by the evening of **11<sup>th</sup> August 2009**. Your organisation in exchange will ensure that the produced news reports will be aired during the whole week of the conference.

By nature of your having received this invitation, you are urged to select your organisation's best candidate to submit the enclosed application form and return it to me either via email at [anom@abu.org.my](mailto:anom@abu.org.my) or via fax at +603-2282 4606/5292. We entrust the selection to you, in trust that anyone selected will be suitable and committed to the conference which will be conducted entirely in English.

Please send the applications in by **15<sup>th</sup> July 2009**.

Sincerely,

Anom Sani  
Development Projects Officer  
Asia Pacific Broadcasting Union

\*This activity is conducted as part of Asia-Pacific Media AIDS Initiative, a joint project of the Asia-Pacific Broadcasting Union and the Asia-Pacific Institute for Broadcast Development.



ASIA-PACIFIC MEDIA AIDS INITIATIVE



## APPLICATION FOR PARTICIPATION

### Live News Coverage of 9<sup>th</sup> ICAAP Bali, Indonesia 10-11 August 2009

Please type or use capital letters for all entries.

**APPLICANT'S NAME** (Please underline family name)

**DATE OF BIRTH**

**GENDER**

Please affix a recent  
Passport photograph  
here

#### FULL POSTAL ADDRESS

(A) HOME:	TEL:
	E-MAIL:
(B) OFFICE:	TEL:
	MOBILE:
	FAX:
	E-MAIL:

#### NAME AND ADDRESS OF PERSON TO BE NOTIFIED IN AN EMERGENCY

	TEL:
	EMAIL:
	(if available)

#### PARTICULARS OF TRAVEL DOCUMENT

PASSPORT TYPE:	PASSPORT NO:	DATE OF ISSUE:
DATE OF EXPIRY:	PLACE OF ISSUE:	

## COMPETENCE IN THE ENGLISH LANGUAGE

READ			UNDERSTAND			SPEAK			WRITE		
EXC	GOOD	FAIR	EXC	GOOD	FAIR	EXC	GOOD	FAIR	EXC	GOOD	FAIR

Number of years you have studied English:

### PRESENT POSITION

(A) NAME AND ADDRESS OF EMPLOYER (Include department or sub-section):

Name:

Designation:

Address:

E-mail:

Tel:

Fax:

All the following refers to your own personal information.

(B) YEARS OF SERVICE: FROM:

(C) TITLE OF POST:

(D) NUMBER OF YEARS IN PRESENT POST:

(E) NUMBER OF PROGRAMMES REPORTED/PRODUCED ON HIV/AIDS:

(F) DESCRIPTION OF YOUR FUNCTIONS AND DIRECT RESPONSIBILITIES:\*

(G) PREVIOUS POSITIONS / EXPERIENCE (Briefly describe your professional career):\*

(H) PREVIOUS EXPERIENCE IN LIVE REPORTING

(\*Please use additional sheets if necessary.)

**EXPERIENCE & INTEREST: Please kindly explain your experience and why you are interested in covering HIV/AIDS (Not more than 1 page):**

## **CONDITIONS FOR PARTICIPATION**

### **(please read carefully before signing/endorsing)**

#### **Obligations of Organisers:**

The cost of economy class return ticket for the participants selected.

The cost of appropriate hotel accommodation secured at group rates for the selected participants.

A Memorandum of Understanding will be sent to the selected organisation for signatures, once ABU and AMAI have made the selection of participants.

#### **Obligations of the your organisation:**

The applicant's organisation will cover the following expenses:

1. Payment of passport fees, visa charges and any airport departure taxes or travel levies.
2. Travel insurance to and from the venue of the activity. Participants and/or their organisations are strongly recommended to make such arrangements to cover travel risks.
3. Expenses to cover any en-route costs (accommodation, meals, taxis, excess baggage, handling charges, selection of participant etc.) in traveling to and from the conference.

In addition, the applicant's organisation agrees:

- to fully release the participant(s) to attend the conference;
- to give him/her full support for the production of at least 2 news reports;
- to broadcast the news package on HIV and AIDS produced by the participant(s) throughout the week of the conference (3-8 August 2008).

#### **APPLICANT'S DECLARATION:**

I have read the invitation letter related to the project titled "Live Coverage at 9<sup>th</sup> International Congress on AIDS in Asia and the Pacific" and I am fully committed to participate in and contribute to the project and the commitments listed below.

1. I shall:

- Be prepared with adequate research and liaise with various organisations working on HIV and AIDS (governmental agencies and ministries / CBOs and NGOs / professional Health care providers / private sector) in my country;
- Attend the conference;
- Produce at least 1 news package

2. I have discussed with the manager / CEO / director of my TV station / video unit and agreed upon all arrangements related to my participation.

3. If I drop out from the workshop or do not complete the programme, I shall return, within two weeks, to ABU all funding paid to me under this project.

4. I accept that the copyright of the programme produced in the framework of the project shall be jointly owned by the Foundation, GMAI, ABU and the participating broadcasters.

Signature:

---

Date:

---

**Endorsement by employer / official nominating authority:**

The candidate's application has been examined and I nominate him/her as fit to follow this activity. I have also read the conditions listed above, particularly those relating to the obligations of the candidate's organization, and understand and agree to these conditions.

Name of authorized official: .....

Designation: .....

Name of Organization: .....

Official Stamp

**PLEASE SEND APPLICATION TO:**

**ASIA-PACIFIC BROADCASTING UNION**

Phone : 603-2282 3592ext 243 Fax : 603-2282 5292/4606

E-mail: [anom@abu.org.my](mailto:anom@abu.org.my)



## ประวัติการทำงาน

ชื่อผู้สมัคร.....นามสกุล.....  
ชื่อ-นามสกุล (ภาษาอังกฤษ).....อายุ.....ปี  
ตำแหน่ง.....ระดับ.....  
สังกัด.....หมายเลขโทรศัพท์.....  
โทรศัพท์มือถือ.....โทรสาร.....  
ดำรงตำแหน่งในระดับนี้ตั้งแต่วันที่.....เดือน.....พ.ศ.....  
อายุราชการ.....ปี.....เดือน.....เงินเดือนปัจจุบัน.....บาท  
การศึกษาสูงสุด.....

### หน้าที่ความรับผิดชอบ

1. ....  
.....
2. ....  
.....
3. ....  
.....
4. ....  
.....

(ลงชื่อผู้สมัคร).....  
(.....)

(วันที่).....

(ลงชื่อผู้รับรอง).....  
(.....)

(ตำแหน่ง).....

(วันที่).....

หมายเหตุ : ให้ผู้บังคับบัญชาที่ควบคุมดูแลการปฏิบัติงานของผู้สมัครเป็นผู้รับรอง

ส่วนส่งเสริมงานประชาสัมพันธ์ต่างประเทศ สำนักการประชาสัมพันธ์ต่างประเทศ กรมประชาสัมพันธ์

เลขที่ 9 ซอยอารีย์สัมพันธ์ ถนนพระราม 6 เขตพญาไท กรุงเทพฯ 10400

โทรศัพท์ 0 2618 2323 ต่อ 1710-1711 โทรสาร 0 2618 2377